

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 november 2015

WETSONTWERP

tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2009 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2010 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2011 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2012

Wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2013 en van de uitvoeringsrekeningen van de begrotingen van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN
DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Roel DESEYN**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 novembre 2015

PROJET DE LOI

visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2009 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

Projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2010 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

Projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2011 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

Projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2012

Projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2013 et des comptes d'exécution des budgets des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES
ET DU BUDGET
PAR
M. Roel DESEYN

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**
Voorzitter/Président: Eric Van Rompuy

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Peter Dedecker, Robert Van de Velde, Hendrik Vuye, Veerle Wouters
PS	Stéphane Crusnière, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
MR	Gautier Calomme, Benoît Piedboeuf, Vincent Scourneau
CD&V	Roel Deseyn, Eric Van Rompuy
Open Vld	Luk Van Biesen, Carina Van Cauter
sp.a	Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen	Georges Gilkinet
cdH	Benoît Dispa

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Peter Buysrogge, Inez De Coninck, Bart De Wever, Johan Klaps, Jan Spooren
Frédéric Daerden, Emir Kir, Eric Massin, Sébastien Pirlot Olivier Chastel, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Damien Thiéry
Hendrik Bogaert, Griet Smaers, Jef Van den Bergh Patricia Ceysens, Dirk Van Mechelen, Frank Wilrycx Karin Temmerman, Dirk Van der MaeLEN
Meyrem Almaci, Jean-Marc Nollet Michel de Lamotte, Catherine Fonck

C. — Niet-stemgerechtigde leden / Membres sans voix délibérative:

VB	Barbara Pas
PTB-GO!	Marco Van Hees
FDF	Olivier Maingain

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD	Blz.	SOMMAIRE	Pages
I. Procedure	4	I. Procédure	4
II. Inleidende uiteenzetting door mevrouw Sophie Wilmès, minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	4	II. Exposé introductif de Mme Sophie Wilmès, ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale	4
III. Bespreking	6	III. Discussion	6
IV. Stemmingen	8	IV. Votes	8
BIJLAGE : ERRATA.....	11	ANNEXE : ERRATA	11

Zie:

Doc 54 1281/ (2014/2015):

001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 54 1282/ (2014/2015):

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 54 1283/ (2014/2015):

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 54 1284/ (2014/2015):

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 54 1285/ (2014/2015):

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen door de commissie.

Voir:

Doc 54 1281/ (2014/2015):

001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte adopté par la commission.

Doc 54 1282/ (2014/2015):

001: Projet de loi.

002: Rapport.

003: Texte adopté par la commission.

Doc 54 1283/ (2014/2015):

001: Projet de loi.

002: Rapport.

003: Texte adopté par la commission.

Doc 54 1284/ (2014/2015):

001: Projet de loi.

002: Rapport.

003: Texte adopté par la commission.

Doc 54 1285/ (2014/2015):

001: Projet de loi.

002: Rapport.

003: Texte adopté par la commission.

I.— PROCEDURE

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze wetsontwerpen besproken tijdens haar vergadering van 28 november 2015.

Gelet op de samenhang van de wetsontwerpen DOC nrs. 54 1281/001, 54 1282/001, 54 1283/001, 54 1284/001 en 54 1285/001, heeft de commissie beslist om deze samen te bespreken, met dien verstande dat de rapporteur één enkel verslag zal uitbrengen over de besprekking van de wetsontwerpen.

II.— INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW SOPHIE WILMÈS, MINISTER VAN BEGROTING, BELAST MET DE NATIONALE LOTERIJ

Mevrouw Sophie Wilmès, minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, verklaart dat dit wetsontwerp eigenlijk al in 2009 goedgekeurd had moeten zijn.

De wetsontwerpen die hierbij voorgelegd worden, hebben tot doel de parlementaire goedkeuring te bekomen over de algemene rekeningen van het algemeen bestuur voor de jaren 2009 tot en met 2013.

De algemene rekening wordt jaarlijks opgemaakt door de minister van Begroting en vóór 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar aan het Rekenhof voor controle gestuurd.

Vervolgens wordt ze vóór 31 oktober door het Rekenhof aan de Kamer medegedeeld, samen met zijn opmerkingen geformuleerd in het jaarlijks Boek.

Met de indiening en de goedkeuring van dit wetsontwerp wordt het boek- en begrotingsjaar definitief afgesloten. Volgens de wetgeving wordt het wetsontwerp ingediend vóór 30 november.

Tot en met 2008 behoorde het tot de bevoegdheid van de minister van Financiën de algemene rekening op te maken en het wetsontwerp in te dienen, overeenkomstig artikel 77 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Sedert de inwerkingtreding van de Wet houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat van 22 mei 2003, dit wil dus zeggen, vanaf 2009, is deze bevoegdheid overgegaan naar de minister van Begroting.

I. — PROCÉDURE

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ces projets de loi au cours de sa réunion du 28 octobre 2015.

Compte tenu de la connexité qui lie les projets de loi DOC n°s 54 1281/001, 54 1282/001, 54 1283/001, 54 1284/001 et 54 1285/001, la commission a décidé de les examiner conjointement, étant entendu que le rapporteur fera un seul rapport sur l'examen des projets de loi.

II. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME SOPHIE WILMÈS, MINISTRE DU BUDGET, CHARGÉE DE LA LOTERIE NATIONALE

Mme Sophie Wilmès, ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale, déclare que le projet de loi à l'examen aurait en réalité déjà dû être approuvé en 2009.

Les projets de loi présentés ont pour objectif de recueillir l'approbation parlementaire sur les comptes généraux de l'administration générale pour les années 2009 à 2013 y compris.

Le compte général est établi chaque année par le ministre du Budget et envoyé à la Cour des comptes avant le 30 juin de l'année qui suit l'année budgétaire pour contrôle.

La Cour des comptes le communique ensuite avant le 31 octobre à la Chambre des Représentants, accompagné de ses observations formulées dans le Cahier annuel.

Le dépôt et l'approbation de ce projet de loi clôturent définitivement l'année comptable et budgétaire. Conformément à la législation, le projet de loi est déposé avant le 30 novembre.

Jusqu'en 2008 inclus, le ministre des Finances était compétent pour l'établissement du compte général ainsi que pour l'introduction à la Chambre du projet de loi, conformément à l'article 77 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, c'est-à-dire depuis 2009, cette compétence a été transférée au ministre du Budget.

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van de algemene rekening 2008 werd door de minister van Financiën ingediend op 3 december 2014 en door de kamer goedgekeurd op 22 januari 2015.

Dankzij de door het departement van de minister geleverde inspanningen kon de minister de wetsontwerpen van de jaren 2009 tot 2013 indienen, zodat de achterstand meteen is weggewerkt. Op die wijze zal het volgende wetsontwerp m.b.t. de algemene rekening 2014, dat op 27 mei 2015 naar het Rekenhof werd verstuurd, binnenkort kunnen worden ingediend.

In 2009 werd de algemene boekhouding bij de federale overheidsdiensten ingevoerd. Het Fedcom-systeem werd vervolgens geleidelijk uitgerold naar de FOD's.

De wetsontwerpen houdende goedkeuring van de algemene rekening vanaf 2009 tot en met 2011 hebben hierdoor een gemengd karakter:

- voor de FOD's nog niet onderworpen aan de nieuwe wet, bevatten ze de cijfers over de uitvoering van de begroting;
- voor de FODs, die reeds tot Fedcom toegetreden waren, worden daarnaast ook de cijfers zoals ze blijken uit de jaarrekening opgenomen.

Vanaf 2012 is de wet van 22 mei 2003 van toepassing geworden voor alle Federale overheidsdiensten. Sedertdien bestaat de algemene rekening van het algemeen bestuur – overeenkomstig artikel 4 van de wet – voor alle Federale Overheidsdiensten uit enerzijds de jaarrekening, op basis van de boekingen in de algemene boekhouding en anderzijds uit de uitvoeringsrekening van de begroting als resultaat van de begrotingscomptabiliteit die van de algemene boekhouding wordt afgeleid.

De inhoud en de voorstelling van het wetsontwerp werden vanaf 2012 bijgevolg aangepast: het wetsontwerp herneemt geen cijfers meer uit de rekeningen in de tekst maar verwijst naar tabellen in bijlage die de kerncijfers van de algemene rekening bevatten.

De tabellen bestaan uit de balans en de resultatenrekening, de samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen volgens de ESER-classificatie en samenvattende tabellen over de in uitvoering van de begroting aangerekende ontvangsten en uitgaven.

Zoals vroeger, voorziet het wetsontwerp daarnaast in aanvullende kredieten in geval er kredietoverschrijdingen op het niveau van het programma werden vastgesteld. Voor zover de rekeningen van de staatsdiensten

Le projet de loi portant approbation du compte général 2008 a été déposé par le ministre des Finances le 3 décembre 2014 et approuvé par la Chambre le 22 janvier 2015.

Grâce aux efforts fournis par son département, la ministre déclare être en mesure de déposer aujourd’hui les projets de loi des années 2009 à 2013, ce qui résorbe le retard en une fois. Ainsi, le projet de loi suivant concernant le compte général de 2014, qui a été envoyé à la Cour des comptes le 27 mai 2015, pourra être déposé prochainement.

La comptabilité générale a été introduite en 2009 dans les services publics fédéraux. Le système Fedcom a ensuite progressivement été déployé dans les SPF.

De ce fait, les projets de loi portant approbation du compte général de 2009 à 2011 inclus sont de nature mixte :

- pour les SPF qui ne sont pas encore soumis à la nouvelle loi, ils comprennent les chiffres concernant l'exécution du budget;
- pour les SPF qui ont déjà implanté le système Fedcom, ils présentent également les chiffres tels qu'ils ressortent des comptes annuels.

Depuis 2012, la loi du 22 mai 2003 s'applique à tous les services publics fédéraux. Et depuis lors, le compte général de l'administration générale – conformément à l'article 4 de la loi – comprend pour tous les services publics fédéraux, d'une part, les comptes annuels, sur la base des comptabilisations dans la comptabilité générale et, d'autre part, le compte d'exécution du budget, résultat de la comptabilité budgétaire qui est déduit de la comptabilité générale.

Par conséquent, le contenu et la présentation du projet de loi ont été adaptés à partir de 2012 : le projet de loi ne reprend plus les chiffres des comptes dans le texte mais renvoie à des tableaux en annexe qui présentent les chiffres essentiels du compte général.

Les tableaux se composent du bilan et du compte de résultats, du compte de récapitulation des opérations budgétaires conformément à la classification SEC et des tableaux récapitulatifs concernant les recettes et dépenses imputées en exécution du budget.

Comme auparavant, le projet de loi prévoit également des crédits complémentaires pour les éventuels dépassements de crédits au niveau du programme. Pour autant que les comptes des services d'état à gestion

met afzonderlijk beheer door het Rekenhof werden goedgekeurd, worden ook deze in de wetsontwerpen opgenomen.

Overeenkomstig de wet werden de algemene rekeningen van 2009 tot en met 2013, na controle, door het Rekenhof aan de Kamer overgemaakt samen met zijn opmerkingen geformuleerd in volume I van het jaarlijkse opmerkingenboek. Het gaat hier om het 167^e tot en met het 171^{ste} Boek.

Alle deelrekeningen en documenten van de algemene rekening, met inbegrip van de commentaar, de toelichtende staten en de reconciliatie tussen de begrotings- en de algemene boekhouding zijn integraal opgenomen in het volume II van het Boek van Opmerkingen van het Rekenhof dat *online* op zijn website ter beschikking wordt gesteld.

III.— BESPREKING

De heer Benoît Dispa (cdH) feliciteert de minister met de inhaalbeweging die zij realiseert bij de start van haar ministerieel ambt : ze werkt een door de jaren heen geaccumuleerde achterstand weg en kondigt aan dat zij op dezelfde wijze tewerk zal gaan voor de goedkeuring van de algemene rekeningen van het algemeen bestuur van het jaar 2014. Dankzij dit inhaalmanoeuvre wordt er aan de parlementaire goedkeuring van de algemene rekening opnieuw een volwaardig nut toegekend.

Vervolgens gaat de spreker in op een aantal opmerkingen die door het Rekenhof werden geformuleerd in zijn analyses : in deze analyses heeft het Rekenhof erop gewezen dat de federale Staat in gebreke is gebleven, niet alleen wat de termijnen betreft, maar eveneens wat betreft het verrichten van de boekhouding. In zijn 171^e Boek betreffende de jaarrekening 2013 heeft het Rekenhof een aantal kritische algemene commentaren geformuleerd (p. 125 e.v.) als volgt :

“(...) De getrouwheid van de rekeningen is echter niet gegarandeerd, in de eerste plaats omdat alle actoren nog steeds niet de notie van het vastgestelde recht beheersen. Dit is een essentieel begrip in de overheidscomptabiliteit omdat het het moment bepaalt waarop de begrotingsverrichtingen geregistreerd worden. Vervolgens wordt dit concept slechts gedeeltelijk door SAP-Fedcom ondersteund.

(...)

Het is trouwens zo dat het gebrek aan kennis over de algemene boekhouding, het recurrente gebrek aan interne controle en het uitbliven van heldere instructies

séparée aient été approuvés par la Cour des comptes, ils sont également intégrés dans ces projets de loi.

Conformément à la loi, les comptes généraux de 2009 à 2013 inclus ont été transmis, après contrôle, par la Cour des comptes à la Chambre, accompagnés de ses observations formulées dans le volume I du cahier annuel des observations. Il s'agit du 167^e cahier au 171^e cahier inclus.

Tous les comptes partiels et les documents du compte général, y compris le commentaire, les états explicatifs et la réconciliation entre la comptabilité budgétaire et la comptabilité générale, figurent intégralement dans le volume II du Cahier des Observations de la Cour des comptes, mis à disposition sur son site internet.

III.— DISCUSSION

M. Benoît Dispa (cdH) félicite la ministre pour le dynamisme dont elle fait preuve depuis qu'elle a pris ses fonctions ministérielles. Elle parvient ainsi à résorber un retard accumulé depuis des années et annonce qu'elle procédera de la même manière pour l'approbation du compte général de l'administration générale pour l'année 2014. Grâce à cette manœuvre de rattrapage, l'approbation parlementaire du compte général retrouve toute son utilité.

L'intervenant se penche ensuite sur une série d'observations formulées par la Cour des Comptes dans ses analyses: la Cour des Comptes y précise que l'État fédéral a failli non seulement en ce qui concerne les délais mais également en ce qui concerne la tenue de la comptabilité. Dans son 171^e Cahier, relatif aux comptes annuels 2013, la Cour des Comptes a ainsi formulé une série de commentaires généraux critiques (p. 124 et suiv.):

“(...) La fidélité des comptes n'est cependant pas garantie, tout d'abord parce que l'ensemble des acteurs ne maîtrise toujours pas la notion de droit constaté, essentielle en comptabilité publique car elle détermine le moment d'enregistrement des opérations budgétaires. Ensuite, ce concept n'est qu'incomplètement pris en charge par SAP/Fedcom.

(...)

Par ailleurs, la connaissance insuffisante de la comptabilité générale, le manque récurrent de contrôle interne et la carence persistante en instructions et directives

en richtlijnen er opnieuw voor zorgen dat de jaarrekening geen afspiegeling is van de financiële toestand, noch van de resultaten van de diensten van algemeen bestuur van de federale Staat.

(...)

De afwezigheid van een definitief reglementair kader werkt nadelig voor de onderzoeken en audits die het Rekenhof over Fedcom en de nieuwe Rijkscomptabiliteit uitvoert, aangezien het normenkader waarop ze steunen niet afdwingbaar is en nog voor wijziging vatbaar kan zijn. Het is absoluut noodzakelijk om die tekortkomingen te verhelpen omdat ze de getrouwheid van de algemene rekening wezenlijk beïnvloeden. Deze moeten des te dringender worden verholpen omdat de algemene rekening van de federale Staat uiterlijk vanaf het boekjaar 2020 aan het Rekenhof ter certificering zal worden toegezonden. Door de instandhouding van een gebrekige interne controle, van onregelmatige boekhoudkundige praktijken en van het feit dat bepaalde departementen informatie niet toezenden, noch aan het Rekenhof noch aan de dienst Federale Accountant, wordt de kwaliteit van de rekeningen geschaad, verminderen de controlemogelijkheden en ontstaat op termijn het risico dat het Rekenhof de algemene rekening niet zonder voorbehoud kan certificeren...." (zie: <https://www.ccrek.be/NL/Publicaties/Fiche.html?id=489E9D9C-9CA3-4AE8-AAB2-9B0D999F451E>)

De heer Dispa dringt er bij de minister op aan dat zij zo snel als mogelijk het vereiste reglementaire kader zou creëren opdat, zoals ook het Rekenhof stelde, de getrouwheid van de algemene rekeningen van de federale overheid niet meer in het gedrang zou worden gebracht. Hij roept de minister ook op om de andere leden van de regering en de federale departementen aan te manen de opmerkingen van het Rekenhof ter harte te nemen.

De heer Roel Deseyn (CD&V) dankt de minister voor haar inzet om de opgebouwde achterstand weg te werken. Het verheugt de spreker dat de Kamer van volksvertegenwoordigers voortaan conform artikel 174 van de Grondwet elk jaar de eindrekening tijdig zal vaststellen. Maar de heer Deseyn wenst in dit verband ook te wijzen op de verplichtingen die de Belgische overheid heeft in het kader van het Europees Semester. Hij roept de regering bij deze dan ook op om de kalender van het Europees Semester naugezet na te leven, niet alleen voor wat de verplichtingen ten opzichte van de Europese Commissie betreft, maar ook voor wat de verplichtingen ten opzichte van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreft. Immers, de datum van 15 oktober die geldt als deadline voor het indienen van een ontwerpbegroting bij de Europese Commissie, zou door de regering ook beter worden aangehouden

claires aboutissent de nouveau à des comptes annuels qui ne reflètent ni la situation financière ni les résultats des services d'administration générale de l'État fédéral.

(...)

L'absence de cadre réglementaire définitif a des répercussions négatives sur les examens et audits menés par la Cour des comptes à propos de Fedcom et de la nouvelle comptabilité publique, étant donné que le cadre normatif qui sert de fondement n'est ni contraignant, ni définitivement fixé. Il est impératif de remédier à ces manquements qui affectent de manière substantielle la fidélité du compte général. Y remédier est d'autant plus urgent que le compte général de l'État fédéral sera transmis pour certification à la Cour au plus tard à partir de l'année comptable 2020. Le maintien d'un contrôle interne déficient, les pratiques irrégulières de comptabilisation et la non-transmission d'informations par certains départements – tant à la Cour des comptes qu'au service Comptable fédéral – nuisent à la qualité des comptes, réduisent les possibilités de contrôle et risqueraient à terme d'empêcher la Cour de certifier sans réserve le compte général." (voir: <https://www.ccrek.be/FR/Publications/Fiche.html?id=489E9D9C-9CA3-4AE8-AAB2-9B0D999F451E>)

M. Dispa insiste auprès de la ministre pour qu'elle crée le cadre réglementaire requis dans les meilleurs délais afin que la fidélité des comptes généraux de l'autorité fédérale ne soit plus compromise, ainsi que l'a également fait observer la Cour des comptes. Il incite également la ministre à exhorter les autres membres du gouvernement et les départements fédéraux à prendre à cœur les observations de la Cour des comptes.

M. Roel Deseyn (CD&V) remercie la ministre de s'être efforcée de résorber le retard accumulé. L'intervenant se réjouit que la Chambre des représentants puisse désormais fixer chaque année les comptes finaux en temps opportun, conformément à l'article 174 de la Constitution. À cet égard, M. Deseyn tient également à souligner les obligations à respecter par les autorités belges dans le cadre du Semestre européen. Il appelle dès lors le gouvernement à respecter scrupuleusement le calendrier du Semestre européen, en ce qui concerne non seulement les obligations à l'égard de la Commission européenne, mais aussi les obligations à l'égard de la Chambre des représentants. Le gouvernement aurait en effet intérêt à s'en tenir également pour le dépôt du projet de budget à la Chambre des représentants à la date du 15 octobre, date butoir pour le dépôt du projet de budget à la Commission européenne. Dans

voor het indienen van de ontwerpbegroting in de Kamer van volksvertegenwoordigers. Op deze wijze zouden, overeenkomstig het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de begrotingsbesprekingen grondig kunnen geschieden.

De heer Hendrik Vuye (N-VA), sluit zich aan bij de vorige sprekers om de minister te feliciteren met de inhaalbeweging die zij realiseert en hij onthoudt dat de minister er zich toe heeft geëngageerd om het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2014, tijdig aan de Kamer voor te leggen. Op deze wijze zal de Grondwet en de van toepassing zijnde regelgeving worden gerespecteerd. Maar spreker wijst er nog op dat men niet het oog mag verliezen dat het Parlement in het verleden soms zelf met een decennium achterstand werd geconfronteerd. Er is met andere woorden reeds een grote vooruitgang geboekt.

Mevrouw Wilmès, de minister van begroting, belast met de Nationale Loterij, verklaart kennis genomen te hebben van de door de heer Dispa aangehaalde opmerkingen van het Rekenhof. Bij de inhaalbeweging werd de administratie met twee grote hervormingen geconfronteerd: enerzijds Fedcom, waardoor twee boekhoudkundige informaticasystemen met elkaar interfereren, wat inderdaad geleid heeft tot een verlies aan transparantie, en anderzijds de transitieperiode die men sedert 2009 doormaakt. De minister heeft er echter alle vertrouwen in dat men op goede weg is.

Voor wat de opmerkingen en vragen van de heer Deseyn betreft in verband met de timing van de indiening van de ontwerpbegroting 2016 in de Kamer, verwijst de minister naar haar antwoord ter zake op de Interpellatie nr. 78 van mevrouw Karin Temmerman. (zie Integraal Verslag, Commissie voor de Financiën en de Begroting, DOC CRIV 54 COM 258, blz.14)

IV.— STEMMINGEN

Wetsontwerp nr. 54 1281/001

Artikelen 1 tot 56

De artikelen 1 tot 56 geven geen aanleiding tot opmerkingen.

De artikelen 1 tot 56 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

ces conditions, les discussions budgétaires pourraient être menées de manière approfondie, conformément au Règlement de la Chambre des représentants.

Tout en se ralliant aux intervenants précédents pour féliciter la ministre d'avoir réalisé un mouvement de rattrapage, *M. Hendrik Vuye (N-VA)* retient que la ministre s'est engagée à déposer le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2014 en temps utile à la Chambre. La Constitution et la réglementation en vigueur en la matière seront ainsi respectées. L'intervenant fait toutefois observer que l'on ne peut perdre de vue que, par le passé, le parlement était quelquefois confronté lui-même à un retard de dix ans. En d'autres termes, de grands progrès ont été réalisés.

Mme Wilmès, ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale, déclare avoir pris connaissance des observations de la Cour des comptes auxquelles se réfère M. Dispa. Elle souligne que dans son mouvement de rattrapage, l'administration a été confrontée à deux grandes réformes, à savoir, d'une part, Fedcom, projet à la suite duquel deux systèmes informatiques comptables interfèrent l'un avec l'autre – ce qui a effectivement entraîné une perte de transparence –, et, d'autre part, la période de transition qui est en cours depuis 2009. La ministre est néanmoins convaincue qu'on est sur la bonne voie.

En ce qui concerne les observations et questions formulées par M. Deseyn au sujet de la date de dépôt du projet de budget 2016 à la Chambre, la ministre renvoie à ce qu'elle a répondu en la matière à l'interpellation n° 78 de Mme Karin Temmerman (voir Compte rendu intégral, Commission des Finances et du Budget, DOC CRIV 54 COM 258, p.14).

IV.— VOTES

Projet de loi n° 54 1281/001

Articles 1^{er} à 56

Les articles 1^{er} à 56 ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 1^{er} à 56 sont successivement adoptés par 11 voix et une abstention.

Het gehele wetsontwerp, inclusief de bijgevoegde tabellen en met inbegrip van enkele wetgevingstechnische correcties, wordt eveneens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Wetsontwerp nr. 54 1282/001

Artikelen 1 tot 48

De artikelen 1 tot 48 geven geen aanleiding tot opmerkingen.

De artikelen 1 tot 48 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Het gehele wetsontwerp, inclusief de bijgevoegde tabellen en met inbegrip van enkele wetgevingstechnische correcties, wordt eveneens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Wetsontwerp nr. 54 1283/001

Artikelen 1 tot 46

De artikelen 1 tot 46 geven geen aanleiding tot opmerkingen.

De artikelen 1 tot 46 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Het gehele wetsontwerp, inclusief de bijgevoegde tabellen en met inbegrip van enkele wetgevingstechnische correcties, wordt eveneens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Wetsontwerp nr. 54 1284/001

Artikelen 1 tot 11

De artikelen 1 tot 11 geven geen aanleiding tot opmerkingen.

De artikelen 1 tot 11 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

L'ensemble du projet de loi, y compris les tableaux y annexés et quelques corrections d'ordre légitistique, est également adopté par 11 voix et une abstention.

*
* *

Projet de loi n° 54 1282/001

Articles 1^{er} à 48

Les articles 1^{er} à 48 ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 1^{er} à 48 sont successivement adoptés par 11 voix et une abstention.

L'ensemble du projet de loi, y compris les tableaux y annexés et quelques corrections d'ordre légitistique, est également adopté par 11 voix et une abstention.

*
* *

Projet de loi n° 54 1283/001

Articles 1^{er} à 46

Les articles 1^{er} à 46 ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 1^{er} à 46 sont successivement adoptés par 11 voix et une abstention.

L'ensemble du projet de loi, y compris les tableaux y annexés et quelques corrections d'ordre légitistique, est également adopté par 11 voix et une abstention.

*
* *

Projet de loi n° 54 1284/001

Articles 1^{er} à 11

Les articles 1^{er} à 11 ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 1^{er} à 11 sont successivement adoptés par 11 voix et une abstention.

Het gehele wetsontwerp, inclusief de bijgevoegde tabellen en met inbegrip van enkele wetgevingstechnische correcties, wordt eveneens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Wetsontwerp nr. 54 1285/001

Artikelen 1 tot 11

De artikelen 1 tot 11 geven geen aanleiding tot opmerkingen.

De artikelen 1 tot 11 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Het gehele wetsontwerp, inclusief de bijgevoegde tabellen en met inbegrip van enkele wetgevingstechnische correcties, wordt eveneens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteur,

Roel DESEYN

De voorzitter,

Eric VAN ROMPUY

Bepalingen die uitvoeringsmaatregelen vergen (art.78,2, van het Kamerreglement) :

- in toepassing van artikel 105 van de Grondwet : --
- in toepassing van artikel 108 van de Grondwet : --

L'ensemble du projet de loi, y compris les tableaux y annexés et quelques corrections d'ordre légistique, est également adopté par 11 voix et une abstention.

*
* *

Projet de loi n° 54 1285/001

Articles 1^{er} à 11

Les articles 1^{er} à 11 ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 1^{er} à 11 sont successivement adoptés par 11 voix et une abstention.

L'ensemble du projet de loi, y compris les tableaux y annexés et quelques corrections d'ordre légistique, est également adopté par 11 voix et une abstention.

Le rapporteur,

Le président,

Roel DESEYN

Eric VAN ROMPUY

Dispositions qui nécessitent des mesures d'exécution (article 78, 2, du Règlement de la Chambre):

- en application de l'article 105 de la Constitution: --
- en application de l'article 108 de la Constitution: --

ERRATA*Wetsontwerp nr. 54 1281/001***Artikel 1**

Op de tweede regel leze men “*artikel 74*”, in plaats van “*artikel 74,3°*”.

Art.35

In de tekst *in fine* wordt het vermelde bedrag verbeert als volgt : “8 563 223,43.-euro” .

*Wetsontwerp nr. 54 1282/001***Artikel 1**

Op de tweede regel leze men “*artikel 74*”, in plaats van “*artikel 74,3°*”.

*Wetsontwerp nr. 54 1283/001***Artikel 1**

Op de tweede regel leze men “*artikel 74*”, in plaats van “*artikel 74,3°*”.

Art.2

In de Franse tekst het woord “*ministériels*” invoe-gen tussen het woord “*départements*” en het woord “*peuvent*”.

*Wetsontwerp nr. 54 1284/001***Artikel 1**

Op de tweede regel leze men “*artikel 74*”, in plaats van “*artikel 74,3°*”.

*Wetsontwerp nr. 54 1285/001***Artikel 1**

Op de tweede regel leze men “*artikel 74*”, in plaats van “*artikel 74,3°*”.

ERRATA*Projet de loi n° 54 1281/001***Article 1^{er}**

À la deuxième ligne, on lira “*l'article 74*” au lieu de “*l'article 74, 3°*”.

Art. 35

Dans le texte néerlandais, le montant mentionné *in fine* est corrigé comme suit: “8 563 223,43.-euro”.

*Projet de loi n° 54 1282/001***Article 1^{er}**

À la deuxième ligne, on lira “*l'article 74*” au lieu de “*l'article 74, 3°*”.

*Projet de loi n° 54 1283/001***Article 1^{er}**

À la deuxième ligne, on lira “*l'article 74*” au lieu de “*l'article 74, 3°*”.

Art. 2

Dans le texte français, le mot “*ministériels*” est inséré entre le mot “*départements*” et le mot “*peuvent*”.

*Projet de loi n° 54 1284/001***Article 1^{er}**

À la deuxième ligne, on lira “*l'article 74*” au lieu de “*l'article 74, 3°*”.

*Projet de loi n° 54 1285/001***Article 1^{er}**

À la deuxième ligne, on lira “*l'article 74*” au lieu de “*l'article 74, 3°*”.